

HENRIQUE VERA-VILLANUEVA PRESENTS

JUNIOR VASQUEZ

Q-BERT

ROGER SANCHEZ

007011914

A MARCO & MAURO LA VILLA FILM

HANG THE DJ™

[ハング・ザ・DJ]

THE MOTION PICTURE

A
TRAK

ROC
RAIDA

CLAUDIO
COCCO LUTO

JELLYBEAN
BENITEZ

DANNY
TENAGLIA

CARL
COX

LARRY
LEVAN

ONE PLANET, TWO TURNTABLES, 33 $\frac{1}{3}$ REVOLUTIONS PER MINUTE

クラブ! ターンテーブル! エクスタシー! レイヴ! ゲイ! ドラッグ!...DJフィルム登場。

VOICE ART PRODUCTIONS ASA NISI MASA PICTURES AUDIOVISUALES NEBLI

PRESENT A MARCO & MAURO LA VILLA PICTURE

HANG THE DJ JUNIOR VASQUEZ ROGER SANCHEZ Q-BERT

EXECUTIVE PRODUCERS RAFAEL RODRIGUEZ ANDREAS MAGARIS CARLOS ORENZO

ASSOCIATE PRODUCERS DIEGO BRICENO SOLEIMAN MELLALI VINCE SCANZANO

DELEGATE PRODUCER STEFAN NICOLL LINE PRODUCER DON TERRY

DIRECTORS OF PHOTOGRAPHY STEVE BEASSE STEPHEN REIPES BILL ST JOHN

EDITORS DIEGO BRICENO JULES COLLETTE MUSIC SUPERVISED BY WELCOME PRODUCTIONS

PRODUCED BY HENRIQUE VERA-VILLANUEVA

WRITTEN & DIRECTED BY MARCO & MAURO LA VILLA

VOICE ART PRODUCTIONS®

ANMPICTURES®

AUDIO VISUALES NEBLI®

DD DIGITAL
MULTIMEDIA

www.hangthedj.com

GRAPHIC CONCEPT: HANNAH LASCARRIUS/STUDIO 54 ART: JAMES ANGLADE

ユース・カルチャーに革命をおこし、
カリスマ化しつつある
《トップDJシーン》をスタイリッシュに描いた
世界初、世界唯一のDJフィルム登場!

HANG THE DJ

“キング・オブ・DJ”ことジュニア・ヴァスケス他、ダニー・テナグリア、ロジャー・サンチェス、Q-バート、ラリー・レヴァン等錚々たる大御所DJ総出演!



JUNIOR VASQUEZ

Q-BERT



ROGER SANCHEZ



DANNY TENAGLIA



THE PLANET

クラブシーンは今、史上空前の大ブレイク!

そして、そのクラブシーンから世界中のポップミュージックシーンに多大なる影響を及ぼす《DJ》にスポットを当てた今世紀最後のノンフィクション・ユースカルチャームービーが登場!

カリスマ化する《トップDJシーン》!

ターンテーブルで音を自由に操り、人々をエクスタシーに導く《DJ》、さらにクリエイター、プロデューサーとしても数々のヒット曲を生み出すトップDJは、今まさにニュージェネレーションのヒーローとなり、彼らの間では、もはや《DJ》という域を越えカリスマ化!

ジュニア・ヴァスケス他、大御所DJ総出演!

この映画には、NYの“KING OF DJ”こと《ジュニア・ヴァスケス》、彼のライバル的存在《ダニー・テナグリア》、ヨーロッパで大人気の《ロジャー・サンチェス》、西海岸ヒップホップDJのリーダー《Q-バート》から、今は亡き伝説のDJ《ラリー・レヴァン》まで、錚々たる世界中の大御所DJが総出演!

世界の有名クラブや周辺カルチャーも必見!

有名クラブ、ハウス、テクノ、ヒップホップなど数々の音楽、レイヴンシーン、ヒップホップシーンなど次々に生み出されてゆくユース・カルチャー、そして、それらを操るトップDJ達の真実に迫るこのフィルムは、クラブ・フリークばかりでなく、ポップカルチャーに興味のある全ての人に、マストな作品!シーンの実態をリアルにスタイリッシュに記録した貴重なエンターテインメント・フィルム!

もう10年ほど前から、音楽の好きな若者が憧れる対象はロック・ミュージシャンからクラブ・ミュージックのDJへと変わってきている。ユース・カルチャーを牽引する先鋭的な音楽は、ロックではなくてハウスやテクノ、ヒップホップといったクラブ・ミュージックになっているのだ。映画の中で「グラミー賞にダンス・ミュージック部門が欲しい」という発言が出てくるが、昨年、これはリミキサー部門として実現した。だが、ミュージシャンではなくDJが主役となり、ライブ・ハウスではなくクラブがステージとなるクラブ・ミュージックの世界は、旧来の音楽とは様々な面で違っていて分りにくい部分もある。この映画はそんなDJやクラブ・ミュージックの世界を知るための格好の映画だと言えるだろう。それに、この映画には実際のコアなシーンを代表するようなDJの映像や生の声があるんだんに使われて構成されているので、DJやクラブ・ミュージックに詳しい人にとっても魅力的な映画なのだ。クラブ・ミュージック専門誌「remix」編集長 若野ラヴィン

【サウンドトラック】

毎週末4,000人以上のファンを集める世界最高のDJ“ジュニア・ヴァスケス”、世界中のクラブをツアーする超人気DJ“ロジャー・サンチェス”、97年度DMC公認スクラッチ DJ世界チャンピオン“A-トラック”など各音楽ジャンルで羨望を浴びる彼らがプロデュースしたクラブヒットの数々をサウンドトラックに収録!

CD : 7/16 ON SALE (株)マーベラスエンターテイメント(販売:ポニーキャニオン)よりアナログ盤 : 今秋発売予定

【収録曲】

01. Calling America / Alien Broadcast System 02. The Feeling is Good / Chancelle 03. We can do it / Dub Duo <Claudio Coccoluto> 04. Full Circle / Mimi Summers 05. Time to Stop / Roger Sanchez 06. No Sex on the Dance Floor / Alien Broadcast System 07. The exorcist / Alain Macklovitch <A-Trak> 08. This Joy / Vernessa Michell & Joe Carrano <Junior Vasquez> 09. Me and My Baby / Taihisha Grant 10. Sonic Boom / Desert 11. Cosmic Assassins / Q-bert 12. Believe & You'll Understand / Joe Carrano <Junior Vasquez>

【監督】マルコ&マウロ・ラヴィラMarco & Mauro La Villa
モントリオール出身、今作が監督デビューとなる双子の兄弟(28歳)。クラシックなドキュメンタリーフィルムスタイルを90年代のポップ・カルチャーに融合させ、新しいユースカルチャー・ムービーを完成させた。



HANG THE DJ



【出演】ジュニア・ヴァスケス、ロジャー・サンチェス、Q-バート、A-トラック、ジェリー・ビーン、ダニー・テナグリア、ジョン・クリマー、カール・コックス、ラリー・レヴァン 他

カラー/90分 ドルビーデジタル
宣伝+配給協力:スローラナー 提供/配給:ポニーキャニオン <http://www.ponycanyon.co.jp/>

たまには映画館で踊ってみませんか?
(館内禁煙です。)

1999.10.16sat~10.29fri
starts at PM8:50

前売鑑賞券¥1400 (当日一般 ¥1700の処) 好評発売中!!
劇場窓口、市内プレイガイドやチケットぴあ、ローソンなどでお求め下さい。

心斎橋アメリカ村BIG STEP 4F
パラダイスシネマ
06(6282)1460

Living with HIV/AIDS
パラダイスシネマはエイズ基金を支援します